

Evangelische Gemeinde

von

LOCARNO und UMGEBUNG



# Jahresbericht

des

Kirchenvorstandes

pro

*Leuchthoff*  
*Weller*  
1918



BELLINZONA  
Tipografia Commerciale Bellinzonese  
LEINS & VESCOVI  
1919

Evangelische Gemeinde  
von  
LOCARNO und UMGEBUNG



# Jahresbericht

des  
Kirchenvorstandes

pro  
1918



BELLINZONA  
Tipografia Commerciale Bellinzonese  
LEINS & VESCOVI  
1919

## Kirchenvorstand.

Präsident: *Ad. Reber* . . . . . Muralto

Vizepräsident: *H. Schäppi* . . . . .

Sekretär:

Kassier: *Fr. Nydegger* . . . . .

Materialverwalter: *G. Walter* . . . . .

## Rechnungsrevisoren.

*C. Sigg-Tobler* . . . Muralto

*G. Mantel* . . . Locarno

---

*Muralto, 2. Januar 1919.*

### **Werte Gemeindemitglieder!**

Das vergangene Jahr 1918 brachte etwas mehr Bewegung in unsere sonst so ruhige Gemeinde. Vor allem seien die Anstrengungen beim schweiz. protest.-kirchlichen Hilfsverein erwähnt, die gemacht wurden, um unser hin und wieder zu kleines Kirchlein entsprechend zu vergrössern und sein Dach so umzubauen, dass es uns wirklich vor Regen schützt. Der anfänglich entgegenkommende Vorverein in Basel sandte uns den Architekten Herrn Stähelin mit einem ausgearbeiteten Projekt, das uns gut gedient hätte; aber an der Delegiertenversammlung in Frauenfeld kam unser Unterstützungsgesuch kaum recht zur Sprache. Basel gab uns den klugen Rat, aus unsern und der Kurgäste Taschen eine Bausumme zusammenzulegen, zu welcher der Vorverein dann auch einen Beitrag leisten werde. So wird eine Kirchenerweiterung wohl lange auf sich warten lassen.

Für die Dachumbaute erhielten wir vom schweiz. protest.-kirchl. Hilfsverein zu den letztjährigen Fr. 600.—, noch Fr. 1600.—, total Fr. 2200.—, als Geschenk. Der Vorschlag für diese dringende Reparatur beläuft sich auf Fr. 7870.—.

Der Vorstand hat im Laufe des Jahres ein neues Verzeichnis der Evangelischen unserer Gegend erstellt und die Nichtmitglieder zum Beitritt eingeladen. Viele lehnten ab; eine schöne Zahl (75) kam unserm Gesuch nach und leistete auch für 1918 ihre Jahresbeiträge (Fr. 690.—). Die Mitgliederbeiträge erreichen dies Jahr die Summe von Fr. 1822.—, (1917 Fr. 982.—). Allen Mitgliedern, die uns in dieser Arbeit tatkräftig unterstützten, danken wir bestens für ihre Bemühungen.

Der Vorstand hielt zur Erledigung der Geschäfte 7 Sitzungen, die aber nicht immer vollzählig besucht waren.

Das Berichtsjahr brachte folgende Amtshandlungen: 34 Gottesdienste, 7 Taufen, 11 Konfirmationen, 3 Trauungen, 6 Beerdigungen. Trotz stark reduzierten Zugverbindungen halten die Herren Pfarrer Zittel und Mötteli die Zahl ihrer Gottesdienste aufrecht. Wir verdanken unsern beiden Predigern ihre Treue und ihre aufopfernde Tätigkeit aufs beste.

Ungeachtet der *«feuern Zeit»* war es möglich die Christbaumfeier in üblicher Weise abzuhalten und die Kinder zu beschenken, weil 20 freundliche Geber uns eine hinreichende Summe zur Verfügung stellten. Die Veranstalter und die fröhlichen Kinder danken ihnen herzlichst für diese Spende.

Der Kassabericht gibt Ihnen Aufschluss über die Einnahmen und Ausgaben, sowie über die bedeutenden Schenkungen für Umbauten und Erweiterungen.

Wir danken den hochherzigen Gebern von Nah und Fern aufs herzlichste.

Die Rechnungsrevisoren haben die Jahresrechnung geprüft, ihr Befund lautet:

Die Unterzeichneten bescheinigen hiemit, dass sie die Jahresrechnung für 1918 der Evangelischen Kirchgemeinde von Locarno und Umgebung in allen Teilen durchgesehen, geprüft und richtig gefunden haben. Belege und Eintragungen für Einnahmen und Ausgaben stimmen genau mit der Kassa-rechnung und dem Hauptbuch überein. Die Mitgliederbeiträge haben sich fast verdoppelt, was wir als Verdienst unseres rührigen Kassiers dankend vormerken,

Wir beantragen deshalb der Gemeinde, die Rechnung unter bester Verdankung zu genehmigen.

*Locarno-Muralto, den 11. Januar 1919.*

Die Revisoren:

**C. Sigg. - G. Mantel.**

Wir erneuern die Einladung zur Hauptversammlung auf Sonntag den 23. Februar nächstin, sofort nach dem Gottesdienst mit folgenden **Traktanden**:

1. Bericht der Rechnungsprüfer und Abnahme der Jahresrechnung pro 1918.
2. **Statutenrevision**, eventuelle Wahl einer Revisions-Kommission.
3. Wahl des Vorstandes und der Prüfungs-Kommission für eine neue Amtsdauer. (Demission des Sekretärs.)
4. Eventuelle Vorschläge und Anregungen.

Für den Kirchenvorstand:

*Der Präsident:*

**A. Reber.**

*Der Interimssekretär:*

**F. Nydegger.**

# Evangelische Gemeinde

1918. Kassa-

## Einnahmen.

	Fr.	Ct.
1. Kassasaldo v. 31 Dez. 1917 . . . . .	213	75
2. Kirchenopfer . . . . .	1149	27
3. Mitgliederbeiträge . . . . .	1822	—
4. Schenkungen . . . . .	4127	20
5. Kirchl. Handlungen . . . . .	131	—
6. Zinse . . . . .	157	20
7. Beiträge f. d. Christbaum . . . . .	153	—
8. Bankbezüge . . . . .	361	65
9. Verschiedenes . . . . .	515	—
	<b>8630</b>	<b>07</b>

Muralto, 1. Januar 1919.

# von Locarno und Umgebung.

## Rechnung.

## Ausgaben.

	Fr.	Ct.
1. Kapitalrückzahlung . . . . .	—	—
2. Bankeinlagen . . . . .	5650	—
3. Versicherungsprämien . . . . .	32	15
4. Pastoration . . . . .	1070	—
5. Organistbesoldung . . . . .	136	—
6. Sigristbesoldung . . . . .	297	50
7. Anschaffungen . . . . .	11	60
8. Reparaturen . . . . .	223	35
9. Druckkosten, Porti . . . . .	79	98
10. Heizung, Licht, Reinigung . . . . .	263	20
11. Christbaum . . . . .	129	45
12. Grabunterhalt . . . . .	25	—
13. Schuldzins . . . . .	15	—
14. Verschiedenes . . . . .	549	25
15. Kassasaldo, Vortrag . . . . .	147	59
	<b>8630</b>	<b>07</b>

Fr. Nydegger, Kassier.

# Jahresbilanz

auf 31. Dez. 1918.

## AKTIVEN.

1. Kirche . . . . .	Fr. 28.000.-
2. Terrain . . . . .	9575.-
3. Glocken . . . . .	5700.-
4. Inventar . . . . .	Fr. 4000.-
abzügl. Amortis. * 833.84	* 3166.16
5. Bankobligation . . . . .	1000.-
6. Bank-Konto . . . . .	5600.-
7. Kassasaldo . . . . .	147.59

Totalsumme der Aktiven Fr. 53.188.75

## PASSIVEN.

1. Schuldrestanz . . . . .	Fr. 500.-
2. 4 Obligationen . . . . .	400.-
3. Darlehen wurde geschenkt . . . . .	900.-

Aktiven-Ueberschuss Fr. 52.288.75

Letzljähriger Aktivenüberschuss \* 47.288.75

Vermögenszuwachs Fr. 5000.-

Zur Notiznahme:

Kantonale Grundsteuerschätzung . . . . .	Fr. 43.220.-
Unsere Schätzung v. Kirche und Terrain . . . . .	* 37.575.-

Differenz Fr. 5645.-

# Schenkungen

im Jahre 1918.

## a) an die Verbrauchskasse:

Herr C. Frey, Seifenfabrik, Locarno . . . . .	Fr. 50.-
Frau Weber-Locher, Verbanella . . . . .	100.-
Fräulein A. Frey, Muralto . . . . .	10.-
Curatel von Muralto, Wallisellen . . . . .	70.-
Herrn Wissmann-Kunz, Uerikon . . . . .	25.-
Herr Kurgast aus Mühlhausen . . . . .	50.-
* G. F. Keller, Basel . . . . .	5.-

Total Fr. 310.-

## b) an den Bau:

Herr Prof. Lehr, Hôtel Brissago . . . . .	Fr. 100.-
* C. Oetiker-Gimpert, Aussersihl . . . . .	500.-
* Rudolf Huber, Bern . . . . .	10.-
Fräulein Reihlen, Basel . . . . .	10.-
Curatel von Muralto, Bern und Zürich . . . . .	1500.-
Herr Frz. C. Weber, Zürich . . . . .	25.-
Gemeinde Regensdorf, Zürich . . . . .	72.20
Schweiz. prof.-kirchl. Hilfsverein . . . . .	1600.-

Total Fr. 3817.20

An die Verbrauchskasse . . . . .	Fr. 310.-
An den Bau . . . . .	* 3817.20

Summa Fr. 4127.20

## Verzeichnis der Mitglieder und deren Beiträge.

Kother O., Monti	per 1917	Fr.	10
Heber F., Coiffeur, Muralto	•	•	5
Weber z. Sonneck, Brione	•	•	10
Nürnberger Clodia, Muralto	•	•	30
Scheu E., Locarno	•	•	10
Stalder-Meiss Witwe, Orselina	•	•	20
Aeschbach Fr., Muralto	per 1918	•	50
Appenzeller Dr., Minusio	•	•	10
Attenhofer A., Locarno	•	•	5
Bach H., Erica, Locarno	•	•	5
Billwiler, Villa Federico, Orselina	•	•	5
Bovet A., Villa Teodora, Ascona	•	•	20
Bodmer Karl, Muralto	•	•	10
Bölt F., Dekor.-Maler, Locarno	•	•	10
Bonzanigo Frau, Turgovia-Muralto	•	•	10
Brechbühl, Gärtner, Minusio	•	•	5
Büchi Max, Papierhandl., Locarno	•	•	10
Büchi Ernst, Photogr., Locarno	•	•	10
Busslinger Jakob, Minusio	•	•	8
Burkhard Enrico, Muralto	•	•	5
Denk Dr. Frau, Ronco	•	•	5
Diehelm Consulswitwe, Locarno	•	•	30
Dürr E., Waldheim, Monti	•	•	5
Egly Viktor, Minusio	•	•	10
Eichenberger A., Locarno	•	•	10
Eichenberger P., Huffabrik, Locarno	•	•	20
Eckstein, Gärtner, Nido, Monti	•	•	5
Faller Vin., Villa Adele, Muralto	•	•	10
Felgentreu Frau, Monti	•	•	5
Fischer Ferd., Locarno	•	•	5
Fischer Joachim, Muralto	•	•	5
Flückiger, Muralto	•	•	5
Frey Conrad, Locarno	•	•	20
Frey Anna, Muralto	•	•	5
Frieden Eug., Muralto	•	•	10

Uebertrag Fr. 398

	Uebertrag	Fr.	398
Frischknecht E., Monti	per 1918	Fr.	10
Fritz Erwin, Locarno	•	•	5
Gähler, Villa Meta, Orselina	•	•	5
Garbani-Krauer, Muralto	•	•	10
Gaillard, Muralto	•	•	20
Geiseler Fräulein, Monti	•	•	8
Geiser Aurelia, Orselina	•	•	5
Götze Alex., Muralto	•	•	5
Götze Fräulein, Muralto	•	•	5
Gillmeister, Monti	•	•	5
Grob J., Villa Losanna, Minusio	•	•	15
Grossmann R., Minusio	•	•	10
Grote Dr., Arzt, Esplanade	•	•	5
Grimm Gustav, Orselina	•	•	5
Gütschow Witwe, Muralto	•	•	20
Guyer Heinrich, Minusio	•	•	50
Haas Adolf, Muralto	•	•	10
Hammer Alois, Muralto	•	•	5
Hallich Witwe, Tenero	•	•	5
Haslebacher Dr., Orselina	•	•	10
Hauser H., Lehrerin, Muralto	•	•	5
Hangariner, mon Désir, Orselina	•	•	5
Heber F., Coiffeur, Muralto	•	•	5
Herrmann A., Optiker, Locarno	•	•	10
von Hoffmann, Hofrat, Moscia	•	•	5
Holderegger Frau, Verbanella	•	•	5
Honegger Dr. Arzt, Muralto	•	•	10
Hunziker E., Direktor, Locarno	•	•	10
Hunziker Fräul., Zürcherhof	•	•	10
Hug Hans, Locarno	•	•	10
Hundeshagen Frl., Monti	•	•	5
Hürner Frl., Gärtnerin, Losone	•	•	5
Imhoof-Fäsi, R., Muralto	•	•	10
Isaak Frau, Orselina	•	•	5

Uebertrag Fr. 711

	Uebertrag	Fr. 711
Kern E., Werkführer, Minusio	per 1918	Fr. 10
Kessler, Forstmeister, Muralto	"	10
Kleeberg-Trepp, Muralto	"	5
Klostermann Frau, Orselina	"	5
Klug H., Porto di Ronco,	"	10
Kolb Fräulein, Orselina	"	5
Kothen Oscar, Monti	"	15
Knecht Ed., Muralto	"	10
Knoch, Privatier, Monti	"	20
Knöpfler, Schlossers, Minusio	"	5
Kummer-Weber, Verbanella	"	20
Kummer Ludwig, Minusio	"	2
Kunz Fanny, Muralto	"	2
Künzli Katharina, Locarno	"	20
Lädrach-Kunz, Losone	"	5
Lamarche F., Ingr., Locarno	"	50
Langemann, Kunstmaler, Muralto	"	10
Lang-Bachelin, Porto di Ronco,	"	10
Lecoultre Marius, Minusio	"	10
Leuenberger Hans, Muralto	"	10
Lüscher Familie, Minusio	"	10
Maffioretta-Moos, Minusio	"	5
Mantel G., Hôtel du Lac, Locarno	"	20
Märki Heinrich, Muralto	"	5
Maurer A., Locarno	"	10
Mayser Karl, Muralto	"	30
Meyer-Rüegger, bei Brione	"	3
Meyer, Loreley, Rivapiana	"	5
Meyer Wilh., Bahnkassier, Locarno	"	10
Messmer, Villa Isny, Muralto	"	20
Mojonny C., Uhrensteinfabrik, Locarno	"	20
Mörgeli, b. d. Kirche, Monti	"	5
Mühlemann, Archit., Monti	"	20
Nacke Karl, Muralto	"	5
Nägeli, Villa Elise, Orselina	"	15

Uebertrag Fr. 1128

	Uebertrag	Fr. 1128
Noak Frau, Asconaberg	per 1918	Fr. 10
Nürnberg Clodia, Muralto	"	30
Nussbaum, Direktor, Locarno	"	10
Nydegger Fr., Muralto	"	10
Paulus Dr., Ascona, gest. I. 1919	"	10
Peyer Magdalena, Ascona	"	5
Petersen Otto, Ronco	"	10
Pitschi Frau A., Muralto	"	5
Plattner Fr., Direktor, Esplanade	"	10
Platter, casa Märki, Muralto	"	10
Plüss-Grüebler, Minusio	"	5
Preissig Frauen, casa Dazio, Muralto	"	5
Randegger L., Muralto	"	2
Rathgeb. G., Bankbeamter, Muralto	"	20
Reber A., Hôtelier, Muralto	"	30
Reber Karl, Hôtelier, Muralto	"	10
Riese, casa Pura, Monti	"	5
Rost Rich., Muralto	"	20
Roveroni-Fischer, Post, Solduno	"	10
Ruch J., Pens. Planta, Orselina	"	10
Rüegg Karl-Alb., Orselina	"	10
Rüetschi, Fontana-Martina	"	10
Schäppi, Handlungsgärtner, Muralto	"	20
Scheurer E., Confiserie, Locarno	"	10
Scheu E., Commestibles, Locarno	"	10
Schelker Herm., Vorsteher, Losone	"	20
Schlegel Fr., Muralto	"	2
Schmidt Adam, Orselina	"	5
Schmidt Otto, Ascona	"	5
Schmid Fr., Orselina - fortgezogen	"	1
Schmid Jakob, Eden, Locarno	"	10
Schnitzler Joh., Muralto	"	10
Schober, Porto di Ronco	"	5
Schröter Frau, casa Gurgo, Orselina	"	5
Schwarz Emil, Uhrenm., Locarno	"	5

Uebertrag Fr. 1483

	Uebertrag	Fr. 1485
Schwyzer Josef, Muralto . . . . .	per 1918	Fr. 20
Sachs Charlotte, Monti . . . . .	" "	5
Siebenmann, Hôtel, Orselina . . . . .	" "	20
Sigg-Tobler C., Muralto . . . . .	" "	10
Spörli Frl., Coiffeuse, Muralto . . . . .	" "	5
Sprenger, Vizekonsul, Muralto . . . . .	" "	5
Stalder-Meiss, Orselina . . . . .	" "	20
Steimer, Privatier, Minusio . . . . .	" "	20
Steinemann, voce nel deserto . . . . .	" "	20
Stähelin S., Verwaltungsrat, Esplanade . . . . .	" "	10
Stucky, Pension Irene, Muralto . . . . .	" "	5
Stöckli, Brione . . . . .	" "	2
Thalmann, Gärtner, Verbanella . . . . .	" "	5
Tobler I. R., Ascona . . . . .	" "	2
Toberer, Villa Chiara, Minusio . . . . .	" "	10
Trepp Familie, Beurivage, Muralto . . . . .	" "	20
Tschumi Frau, Muralto . . . . .	" "	5
Vetterli-Stadelmann, Locarno . . . . .	" "	10
Vögeli Bend, Locarno . . . . .	" "	20
Wagner-Grosch Clara, Locarno . . . . .	" "	20
Walter Georg, Bäcker, Muralto . . . . .	" "	25
Walter-Heer, Croce bianca, Muralto . . . . .	" "	5
Weber R., Frl., Muralto . . . . .	" "	5
Weber z. Sonneck, Brione . . . . .	" "	15
Wehrli Dora, Lehrerin, Muralto . . . . .	" "	5
Weidenmann F., Muralto . . . . .	" "	5
Widmer-Vonäsch, Minusio . . . . .	" "	10
Wild-Weber Frau, Muralto . . . . .	" "	15
Wiesmann Frau, Trianon . . . . .	" "	5
Windisch, Kurgast, Brione . . . . .	" "	10
Zuppinger E., Kunstmaler, Muralto . . . . .	" "	5

Total Fr. 1822

31  
 Letztjahr. Mitgliederzahl 97, fortgezogen 7, gestorben 1, neu eingetreten 75, jetzt 164, von ungefähr 520 evangelischen Einwohnern.